

**Rohnson®**

Használati útmutató

## 3 FUNKCIÓS MOBIL KLÍMABERENDEZÉS

R-898 Greenland



Mielőtt a terméket használatba venné, kérjük, hogy az alábbi használati utasítással részletesen ismerkedjen meg. A terméket a jelen útmutató utasításai szerint használja. Az útmutatót az esetleges későbbi használat érdekében őrizze meg.

## FIGYELMEZTETÉS

A készülék R290 típusú, gyúlékony, szagosítatlan hűtőközeggel van feltöltve. Tilos bármi módon felgyorsítani a készülék általi fagymentesítést. A berendezés karbantartását csakis a jelen útmutató utasításai szerint végezze. A készüléket nem szabad olyan berendezésekkel együtt tárolni, amelyek tűzveszélyt jelenthetnek (pl.: nyílt láng, gázberendezés vagy elektromos fűtőttest). A készüléket ne szűrálja át és ne dobja tűzbe. Vigyázat, a felhasznált hűtőközeg nincs feltétlenül szagosítva. A hűtőközeg maximális mennyisége a készülékben: 265 g. Soha ne javítsa a készüléket önállóan. A jelen készülék bármilyen javítását bízta kizárólag a márkaszervíz munkatársaira.



## FIGYELMEZTETÉS: TŰZVESZÉLY

A berendezést 13 m<sup>2</sup> -nél nagyobb helyiségben kell felállítani, üzemeltetni és tárolni.



Figyelmeztetés

A hűtőközeg gyúlékony.



A készülék használata előtt olvassa el a használati útmutatót.



További tájékoztatást a használati útmutatóban talál.



A szervíz munkatársai a javítás megkezdése előtt kötelesek figyelmesen elolvasni a szervízkönyvet.

## **FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK OLVASSA EL FIGYELMESEN ÉS ŐRIZZE MEG**

- Amennyiben a jelen útmutató utasításainak be nem tartása miatt hibásodik meg a készülék, a jótállás érvényét veszti. A gyártó/importőr nem tartozik felelősséggel azon károkért, amelyek a jelen útmutatóban leírt utasítások be nem tartása miatt keletkeztek. A készülék gondatlan használata nincs összhangban a jelen útmutató feltételeivel.
- A készülék táphálózathoz való csatlakoztatását megelőzően bizonyosodjon meg arról, hogy a készülék típuscímkéjén feltüntetett feszültség megegyezik az Ön által használni kívánt elektromos aljzat tápfeszültségével.
- A készüléket csak az előírásoknak megfelelően leföldelt aljzathoz csatlakoztassa.

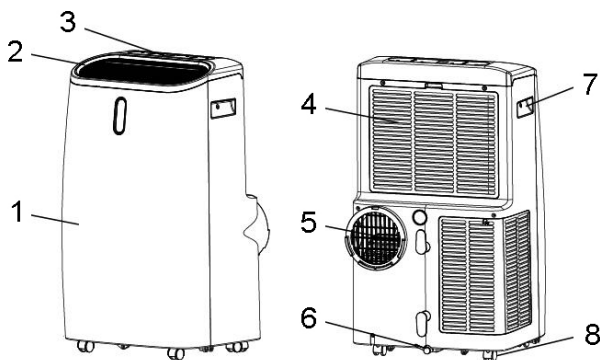
## **FIGYELMEZTETÉS**

- A jelen készüléket 8 éven felüli gyermekek, illetve testileg, érzékszervileg vagy lelkileg fogyatékos vagy nem elegendő tapasztalattal, ismerettel rendelkező személyek is használhatják, amennyiben felügyelet alatt állnak vagy a termék biztonságos kezeléséről felvilágosításban részesültek és tudatában vannak az esetleges veszélyeknek. A készülék felhasználó általi tisztítását, karbantartását nem végezhetik 8 éven aluli illetve felügyelet nélküli gyermekek. A készüléket és a tápvezetékét tartsa 8 éven aluli gyermekektől távol.
- Gyermekeknek tilos játszani a készülékkel.
- Ne használja a készüléket más célból, mint amire az előírások szerint szolgál.
- A jelen készülék működtetése nem lehetséges programátor ill. külső termosztát által.
- Amennyiben nem használja a készüléket vagy annak tisztítását tervezi, minden esetben kapcsolja ki és húzza ki a hálózathoz.
- Ne használja a készüléket, amennyiben nem működik megfelelően, ha leesett a földre és károsodás érte vagy vízbe merült. A csatlakozó dugó károsodása esetén tilos a készülék használata. Semmi esetre sem végezzen javításokat a készüléken. Ne tegyen semmilyen módosítást a készüléken - áramütés veszélye áll fent. A jelen készülék bármilyen javítását, beállítását bizza a márkaszervíz munkatársaira.

- A készüléket tilos a táphálózati aljzattól a vezetékénél fogva kihúzni és a vezetékét nedves kézzel megfogni – ilyen esetekben a tápkábel/hálózati aljzat sérülésének, ill. áramütés veszélye áll fent.
- Ne helyezze át a készüléket más helyre vezetékénél fogva.
- **Ne vezesse a kábelt szőnyeg, stb. alatt.** A kábelt helyezze azon helyeken kívül, ahol nagy a mozgás, hogy csökkenjen annak a kockázata, hogy belebotlanak.
- A jelen készüléket kizárólag háztartási felhasználásra tervezték. Nem szolgál kültéri használatra. Üzleti célú felhasználásra nem alkalmas.
- **Ne helyezze a készüléket hőforrás közelébe.** Védje a berendezést a közvetlen napsugárzástól.
- **Ne használja és ne tárolja olyan helyeken, ahol tüzelőt, gyúlékony vagy robbanékony anyagokat használnak vagy tárolnak.**
- A készülék tisztításához ne használjon vegyszereket.
- A készülék nem alkalmas használatra párás környezetben (pl. fürdőszobában, mosodában). Ne nyúljon a készülékhez nedves kézzel.
- **Óvja a készüléket vízzel való közvetlen érintkezéstől.**
- Ne használja a készüléket túl poros környezetben.
- A készüléket függőleges helyzetben állítsa egyenes, sima és száraz felületre, hogy üzemelés során ne legyen zajos és ne rezegjen.
- Az optimális légáramlás érdekében a berendezést úgy kell elhelyezni, hogy a környező tárgyaktól vagy a faltól min. 50 cm távolságra legyen.
- A készülék 5-35 °C hőmérsékletű terekben való használatra alkalmas.
- **Ne takarja le a készüléket.** Biztosítsa, hogy a levegő be- és kiáramlására szolgáló nyílások akadálymentesek legyenek.
- Ne tegyen semmiféle tárgyat a készülék belsejébe. A készülékre ne tegyen semmiféle tárgyat.
- Ne nyúljon a légbemenethez és a hűtőbordákhoz.
- Ha a lefolyócsövet használja, ellenőrizze, hogy a tömlő helyesen van-e csatlakoztatva, nem hajlott-e vagy nincs-e valamivel eldugulva.
- A készülék optimális teljesítményének biztosítása érdekében csukja be a helyiség ablakait és ajtajait.
- A készülék bármilyen mozgatása előtt kapcsolja ki és húzza ki a hálózatból.
- Ne döntse meg a berendezést! Amennyiben a berendezés 45°-nál jobban megdől, elindítás előtt hagyja függőleges helyzetben legalább 24 órát állni.

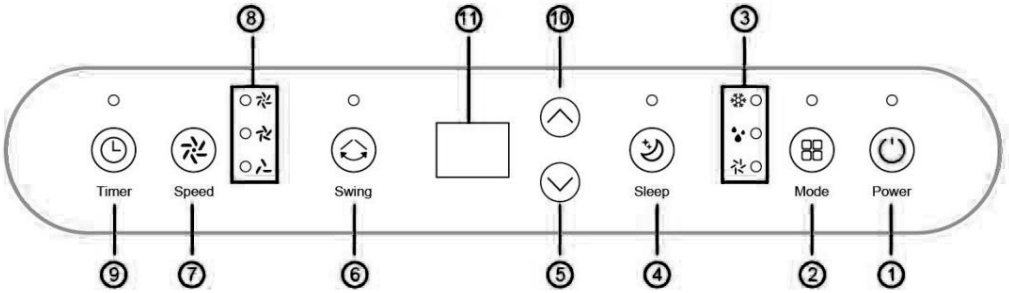
- A futógörgők csak sima és egyenes felületen való mozgatásra alkalmasak. A berendezést kizárólag egyenes helyzetben helyezze át. A készülék használata során kerülje a rázkódásokat, hogy megelőzze a hűtőközeg kiömléséből eredő károsodásokat.
- A készüléket jól szellőztetett helyiségben tárolja. A berendezést olyan göngyölegben tárolja, amely megvédi az esetleges mechanikai sérülésektől.
- Mielőtt a készüléket kihúzná a hálózatról, minden esetben kapcsolja ki.
- A készüléket csak a vele együtt szállított tartozékokkal használja.

## A KÉSZÜLÉK LEÍRÁSA



1. Elülső burkolat
2. Levegő kimenet
3. Vezérlőpanel
4. Levegő bemeneti rács
5. Forró levegő elvezetésére szolgáló nyílás
6. A kondenzvíz leengedésére szolgáló nyílás
7. Fogantyú
8. Futógörgők

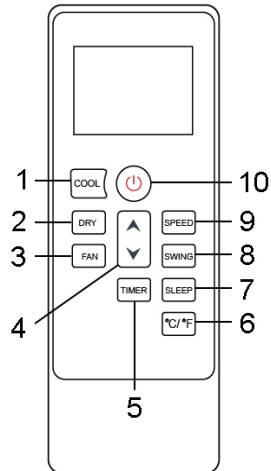
## A VEZÉRLŐPANEL LEÍRÁSA

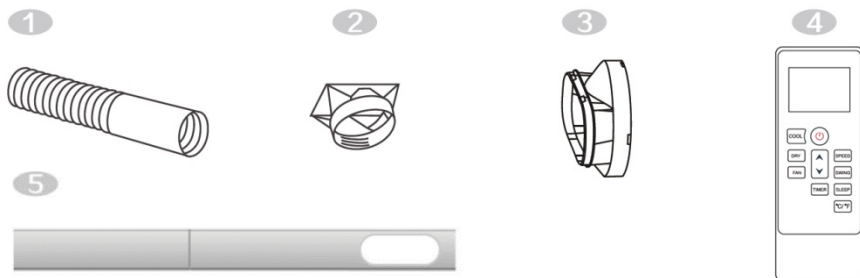


- |   |   |
|---|---|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1. ON/OFF (POWER) kapcsoló és működést jelző indikátor</li> <li>2. Üzem mód beállítás gomb (MODE)</li> <li>3. Klíma/párátlanítás módokat jelző indikátorok</li> <li>4. Alvó üzemmód gomb (SLEEP)</li> <li>5. „-” gomb</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>6. Oszcilláció kapcsoló (SWING)</li> <li>7. A ventilátor sebességének beállítása (SPEED)</li> <li>8. Ventilátor sebességét jelző diódák</li> <li>9. Időzítő gomb (TIMER)</li> <li>10. „+” gomb</li> <li>11. Kijelző</li> </ol> |
|---|---|

## A TÁVIRÁNYÍTÓ LEÍRÁSA

1. Klíma üzemmód kapcsolója
2. Párátlanítás üzemmód kapcsolója
3. Ventilátor üzemmód kapcsolója
4. „+” és „-” gombok
5. Időzítő gomb
6. Hőmérsékleti egység (°C/°F) gomb
7. Alvó üzemmód
8. Oszcilláció gomb
9. A ventilátor sebességét beállító gomb
10. ON/OFF kapcsoló

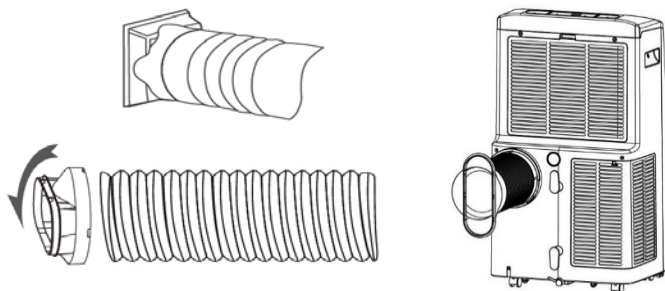


**A KÉSZÜLÉK TELEPÍTÉSE****A tartozékok leírása**

1. Forró levegő elvezetésére szolgáló tömlő
2. „A” kötőelem
3. „B” kötőelem
4. Távirányító
5. Állítható ablakléc

**A FORRÓ LEVEGŐ ELVEZETÉSÉRE SZOLGÁLÓ TÖMLŐ FELSZERELÉSE**

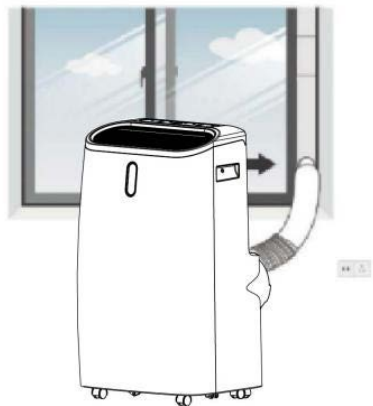
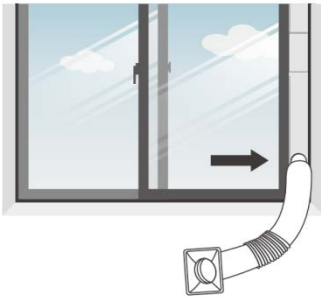
- Húzza szét a tömlőt hosszában.
- Az „A” kötőelemet rögzítse a tömlő végére.
- A „B” kötőelemet az óramutató járásával ellentétes irányba fordítva rögzítse a tömlő másik végére.
- A forró levegő elvezetésére szolgáló tömlőt csatlakoztassa a készülék hátsó részén lévő kimenetre.
- A forró levegő hatékony elvezetése és a hatékony hűtés érdekében ennek a forró levegő elvezetésére szolgáló tömlőnek a lehető legrövidebbnek és hajlatok nélkülinek kell lennie. A cső nem hosszabbítható meg, mert az a berendezés túlhevülését idézheti elő.





## A LÉC FELSZERELÉSE A FORRÓ LEVEGŐT ELVEZETŐ CSŐHÖZ

- Ez a lécc tolóablakok esetén lehet hasznos.
- Nyissa résre az ablakot és a léccet helyezze az ablakba. A lécc hosszúságát módosítsa a terv szerinti elhelyezésnek megfelelően.
- A „B” elem segítségével csatlakoztassa a forró levegő elvezetésére szolgáló tömlőt a léchez.
- A forró levegő hatékony elvezetése és a hatékony hűtés érdekében ennek a forró levegő elvezetésére szolgáló tömlőnek a lehető legrövidebbnek és hajlatok nélkülinek kell lennie.



Példa a lécc elhelyezésére az ablakban.

**HASZNOS TANÁCS:** Amennyiben nem lehet vagy nem kíván a falba/ablakba lyukat fúrni, vásároljon klímaberendezéshez alkalmas ablaktömítést vagy az alábbi eljárást javasoljuk: Nyissa meg kissé az erkélyajtót vagy az ablakot úgy, hogy a forró levegő elvezetésére szolgáló cső kivezessen rajta. A függöny el- ill. a kinti redőny lehúzásával megakadályozza, hogy a meleg levegő beáramoljon.

**ÜGYELJEN ARRRA, HOGY AZ AJTÓ VAGY ABLAK MEGFELELŐEN LEGYEN RÖGZÍTVE, HOGY KÁROSODÁS NE ÉRJE A FORRÓ LEVEGŐ ELVEZETÉSÉRE SZOLGÁLÓ CSÖVET!**

## A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

- Csatlakoztassa a készüléket a hálózatba. Ezután a készülék készenléti állapotban van.
- Az ON/OFF gombbal kapcsolja be és ki a készüléket (a dióda meggyullad/elalszik).
- Bekapcsolás után a készülék önműködően ventilátor módban van.

## AZ ÜZEMMÓD BEÁLLÍTÁSA (MODE)

- Az üzemmód kapcsoló többszöri lenyomásával állítsa be a kívánt üzemmódot.
- A készülék 3 üzemmódban működik: klíma, párátlanító és ventilátor mód.
- **Klíma** – ezen módban a kívánt hőmérséklet 16–32 °C között és a ventilátor sebessége állítható be. Meggyullad a klíma mód indikátora. Amennyiben a helyiség hőmérséklete a beállított hőmérséklet alá csökken, a kompresszor kikapcsol és a készülék leállítja a hűtést.
- **Párátlanítás** – ezen módban a ventilátor alacsony sebességen működik. Ilyenkor sem a ventilátor sebessége, sem a hőmérséklet nem állítható be.  
**Figyelmeztetés:** Párátlanítás üzemmódban a készülékre csatlakoztatni kell a lefolyócsövet.
- **Ventilátor** – ezen üzemmódban csak a ventilátor üzemel. Ilyenkor beállítható a ventilátor sebessége. A hőmérséklet beállítása nem lehetséges.

## A HŐMÉRSÉKLET BEÁLLÍTÁSA

- A kívánt hőmérséklet beállításához a klíma módban nyomja meg a „+” és „-” gombot.
- Ez a beállítás 16-32 °C között lehetséges.

## A VENTILÁTOR SEBESSÉGÉNEK BEÁLLÍTÁSA (SPEED)

- A ventilátor sebességét beállító gombbal alacsony, közepes vagy nagy sebességet állíthatunk be (meggyullad a megfelelő indikátor).

## IDŐZÍTŐ BEÁLLÍTÁSA (TIMER)

- Az időzítő funkció a készülék be- vagy kikapcsolása idejének beállítására szolgál.

- A készülék indításának idejét a készülék készenléti állapotában állítsa be. Nyomja meg az időzítő gombot, majd a "+" és "-" gombokkal állítsa be, mennyi idő múlva kapcsoljon be a készülék.
- A készülék leállításának idejét a készülék bekapcsolt állapotában állítsa be. Nyomja meg az időzítő gombot, majd a "+" és "-" gombokkal állítsa be, mennyi idő múlva kapcsoljon ki a készülék.
- Ez a beállítás 1-24 óra időközben lehetséges egész óránként.
- Az időzítés leállításához nyomja meg az időzítő gombot, majd a + és - gombokkal válassza a „00” jelet.

### ALVÓ ÜZEMMÓD (SLEEP)

- Az alvó üzemmód csak a klíma módban választható.
- Ezen üzemmódot az alvó mód gombjának lenyomásával be-vagy kikapcsolhatja (meggyullad/elalszik a dióda).
- A klíma alvó üzemmódjának bekapcsolásakor a beállított hőmérséklet 1 óra alatt 1 °C-kal növekszik, további 1 óra alatt 1 °C-kal, majd a készülék ezen a hőmérsékleten üzemel tovább.

### OSZCILLÁCIÓ

- Az oszcilláció funkció be- vagy kikapcsolásához nyomja meg az oszcilláció gombot.

### A KÉSZÜLÉK VÉDELMI ELEMEI

#### Önműködő fagymentesítő funkció

- A készülék önműködő fagymentesítő funkcióval rendelkezik. Ha alacsonyabb hőmérsékleteken a készüléken ráfagyás keletkezik, a kompresszor kikapcsol és a készülék önműködően fagymentesíteni kezd. A fagymentesítés során villog az üzemet jelző indikátor. A fagymentesítés befejezése után a készülék ismét üzemelni kezd.
- Fagymentesítés során a készüléket ne kapcsolja ki és ne húzza ki a hálózathoz.

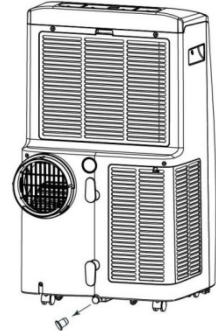
#### A kompresszor késleltetett indítása

- A berendezés védelmi okból a kompresszort 3 perces késéssel kapcsolja be (pl. a készülék gyorsan történő ismételt indítása esetén).

## A KONDENZVÍZ ELTÁVOLÍTÁSA

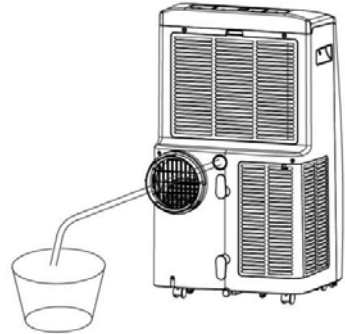
### A kondenzvíz kézi leengedése

- A készülék a kondenzvíz automatikus elpárologatása funkcióval rendelkezik. Amennyiben azonban sor kerül a kondenzvíz felgyülemlésére, akkor le kell engedni.
- Ebben az esetben a készülék megszakítja a működést és a kijelzőn az „F” jelzés látható.
- Kapcsolja ki a készüléket és húzza ki a hálózatról.
- A kondenzvíz leengedéséhez készítsen ki egy edényt.
- A kondenzvíz levezetésére szolgáló nyílásból vegye ki a dugót és hagyja kifolyni a vizet (a víz leengedése során a készüléket enyhén megdöntheti). Miután kifolyt a víz, tegye vissza a dugót és a kupakot.



### Folyamatos vízelvezetés (párátlanítás módban)

- A folyamatos vízelvezetés esetére készítsen ki előre megfelelő edényt a felgyülemlett kondenzvíz felfogására.
- Távolítsa el a kupakot, majd a kondenzvíz levezetésére szolgáló felső nyílásból vegye ki a dugót (lásd az ábrát). Csatlakoztassa a lefolyócsövet. Ellenőrizze, hogy a lefolyócsövet jól csatlakoztatta-e és irányítsa arra a helyre, ahová a kondenzvizet le lehet engedni.
- A tömlő a készüléktől lefelé irányuljon és ne legyen meghajlítva vagy eldugulva. Ellenkező esetben a kondenzvíz visszafolyhat a berendezésbe. Figyeljen arra, hogy a tömlő vége ne merüljön vízbe.



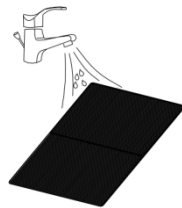
**Figyelmeztetés:** Klíma módban ne alkalmazza a folyamatos vízelvezetést (a víz ebben a módban a készülék hatékony működését biztosítja)

## TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARÁS

- Tisztítás előtt a készüléket mindig kapcsolja ki és húzza ki a hálózathoz.
- A készülék felületének tisztításához használjon puha ruhát. Szennyeződés esetén meleg vizes ruhát használjon, majd a készüléket törölje szárazra.
- Ne használjon agresszív és abrazív tisztítószereket, mert megsértheti a készüléket.
- A készülékre ne fröcsköljön vizet és ne merítse vízbe, se egyéb folyadékba.

## A SZŰRŐK TISZTÍTÁSA

- A szűrők a légbemeneti nyílás védőrácsa mögött helyezkednek el.
- Kéthetente egyszer vegye ki a szűrőket és porszívó segítségével vagy folyóvíz alatt óvatosan tisztítsa ki. Ezután a szűrőket száraz és hűvös helyen hagyja teljesen megszáradni és tegye vissza a készülékbe.
- Ha a berendezést poros környezetben használja, a szűrőket gyakrabban tisztítsa, nehogy elduguljanak, ami a készülék teljesítményének csökkenéséhez vezethet.
- A szűrőket nem szabad kitenni magas hőmérsékletnek, mert eldeformálódhatnak.
- Ne használja a készüléket a szűrők nélkül.



## A KÉSZÜLÉK TÁROLÁSA

- Amennyiben a készüléket nem használja huzamosabb ideig, engedje le belőle a felgyülemlett kondenzvizet.
- Hagyja működni a készüléket 4-6 órán át ventilátor módban, hogy a berendezésből eltávolítsa a maradék nedvességet, vagy hagyja a berendezést több napon át száraz helyen állni.
- Tisztítsa ki a szűrőket és tegye vissza a készülékbe. Vegye ki a forró levegő elvezetésére szolgáló tömlőt.
- A távirányítóból vegye ki az elemeket.
- A készüléket és tartozékait tárolja eredeti göngyölegben, száraz és hűvös helyen.

**TÁBLÁZAT A PROBLÉMÁK MEGOLDÁSÁRA**

Probléma	Lehetséges ok	Megoldás
A készülék nem működik	Be van dugva a készülék a konnektorba?	Csatlakoztassa a készüléket a hálózatba.
	Kondenzvíz szintjelző.	Engedje le a kondenzvizet.
	A helyiség hőmérséklete.	A készülék üzemi hőmérséklete 8-35°C alatt van.
Nem elegendő a hűtés.	Nyitott ajtó vagy ablak.	Csukja be az összes ablakot és ajtót.
	A szűrő szennyezett.	Tisztítsa ki a szűrőt.
	A levegő be- vagy kiáramlását valami gátolja.	Távolítsa el az akadályt képező tárgyat.
	Az aktuális hőmérséklet alacsonyabb a beállított hőmérsékletnél.	Módosítsa a hőmérséklet beállítását.
	A forró levegő elvezetésére szolgáló tömlőt rosszul csatlakoztatta.	Csatlakoztassa megfelelően a forró levegő elvezetésére szolgáló tömlőt.
Folyik a víz	Helyváltoztatás során víz van a tartályban.	Mozgítás előtt engedje le a a víztartályból a vizet.
	Egyetlen felület	Helyezze a készüléket egyenes felületre.
Hangos működés	Egyetlen felület	A készüléket helyezze egyenes és sima felületre.
	A készülék részei elmozdultak a helyükről	Ellenőrizze, hogy a készülék helyesen van-e összeállítva.
	A készülék vízcsofogáshoz hasonló hangot ad ki	A hűtőközeg áramlása a készülékben - megszokott jelenség.

**HIBAKÓDOK TÁBLÁZAT**

Hibakód	Ok	Megoldás
E0	A kijelző üzemzavara	Forduljon márkaszervízhez.
E1	A hőmérséklet érzékelő hibás	Forduljon márkaszervízhez.
E2	A párologtató érzékelője hibás	Forduljon márkaszervízhez.
Ft	Magas kondenzvíz szint	Engedje le a kondenzvizet, ld. „A KONDENZVÍZ ELTÁVOLÍTÁSA” c. fejezetet.

**MŰSZAKI JELLEMZŐK**

Névleges feszültségtartomány	220-240 V
Névleges frekvencia	50 Hz
Névleges teljesítmény	1712 W
Környezetbarát hűtőközeg típusa	R290

A szöveg, valamint a műszaki adatok változtatásának joga fenntartva.

**TANÁCSOK, INFORMÁCIÓK AZ ELHASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAG KEZELÉSÉHEZ**

Az elhasznált csomagolóanyagot szállítsa a lakóhelye szerinti hulladékgyűjtő udvarra.

**KISELEJTEZETT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK MEGSEMISÍTÉSE**

A termékeken vagy azok kísérodokumentációjában található, mellékelt szimbólum azt jelenti, hogy a kiselejtezett elektromos és elektronikus berendezéseket tilos a hétköznapi háztartási hulladék-tárolókba dobni. Az ilyen termékek megfelelő megsemmisítése, felújítása, újrahasznosítása érdekében helyezze azokat az arra kijelölt tárolókba. Az Európai Unió egyes tagállamaiban illetve további európai országokban olyan alternatív megoldások is léteznek, hogy az ilyen termékek – hasonló jellegű új termék vásárlásakor – eladásuk helyén begyűjtésre kerülnek. A jelen termék helyes megsemmisítésével Ön is segít az értékes természeti források megőrzésében, valamint környezetünkre és egészségünkre gyakorolt - a helytelen hulladék-likvidálásból eredő - lehetséges negatív hatások megelőzésében is.



A jelen termék megfelel az EU irányelvében leszögezett valamennyi vonatkozó alapkövetelménynek.